



MARKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

# Markranstädt informativ

Sonderausgabe **mum** 2011

Sonderausgabe 2011

**Amtsblatt** und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

### 3. MARKRANSTÄDTER UNTERNEHMERMESSE – ABWECHSLUNGSREICH UND INFORMATIV

Sehr geehrte Damen und Herren,

in der Vergangenheit hat sich die Markranstädter Unternehmerrmesse zu einer Erlebnis-Messe für alle entwickelt: Vom Rundgang über Vorführungen bis zum abwechslungsreichen Vortrags-Programm verbindet die MUM regionale Wirtschaftskraft mit umfangreichen Informationen und überzeugender Unterhaltung. Unter dem Motto „Die Perspektive hier. Innovativ. Vielfältig. Kreativ.“ präsentiert die MUM Unternehmen, Vorträge, Ausstellung und vieles mehr.

Dass Jugendliche in der Region bleiben und dass Dienstleistungen sowie Produkte beim regionalen Anbieter bezogen werden, sind unsere Ziele, mit denen wir unsere Stadt und unsere Region stärken wollen. Deshalb setzen wir Berufsorientierung und Leistungsschau lokaler Unternehmen als zentrale Themen zur MUM 2011.

Ich lade Sie herzlich ein und freue mich auf Ihren Besuch.

*Carina Radon*, Bürgermeisterin der Stadt Markranstädt

- **Leistungsschau der regionalen Wirtschaft**  
Über 70 Aussteller von den Clustern Energie, Haus & Technik über Kunst & Design, Gesundheit & Pflege bis hin zu Nahrungsmitteln
- **Berufsorientierung, Ausbildungs- & Jobbörse**  
Berufe hautnah erleben, Vorträge zu Berufsbildern von Praktikern, Tipps und Anregungen für die nächste Bewerbung, Ausbildungsangebote
- **Informationen zum neuen Angebot DuBAS –**  
Duale Berufsausbildung mit Abitur
- **Highlights im Außengelände**
  - 125 Jahre Automobilgeschichte vom historischen MAF über aktuelle Modelle bis hin zu zukunftsweisenden Elektromobilen
  - Future Truck der TU Chemnitz das Highlight für alle Fans von Naturwissenschaft und Technik
- **Ausstellung der „Ökologische Fußabdruck“ –**  
Mach den ersten Schritt
- **Regionale Produkte**



**Eintritt frei!**

**SCHIRMHERRIN DER MUM 2011**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Schülerinnen und Schüler,

die dritte Markranstädter Unternehmerrmesse präsentiert am 7.10.2011 Betriebe, die ihrerseits nicht nur Erzeugnisse oder Innovationen vorstellen, sondern zugleich berufsorientierend beraten.

Besonders Schülern, ihren Eltern und Lehrern möchte ich empfehlen, die ganztägige Möglichkeit zu nutzen, um mit Firmenvertretern ins Gespräch zu kommen und sich über Betriebe, Berufe und Ausbildungsmöglichkeiten zu informieren.

Im persönlichen Kontakt können bei der Messe erste erfolgversprechende Schritte in das künftige Berufsleben gemacht werden.

Dazu wünsche ich allen Seiten – dem künftigen Berufsnachwuchs wie den Unternehmern – viel Erfolg und neue Partnerschaften für eine solide Ausbildung.

Ihre Katharina Landgraf,  
Mitglied des Deutschen Bundestages



K. Landgraf im Gespräch mit Bürgermeisterin C. Radon

**MESSEPROGRAMM**

- **10.00 Uhr | Begrüßung**  
Bürgermeisterin Carina Radon
- **10.30 Uhr | Medienberufe**  
Mediengestalter – Arbeiten in einem Verlag  
Druckhaus Borna, Bernd Schneider  
Grafikdesign – vom Studium zum eigenen Büro  
Sehsam – Büro für Gestaltung, Janine Thaler
- **11.30 Uhr | Forschen für die Zukunft**  
Berufliche Entwicklung, Chancen und Aufgaben in der Forschung  
UFZ – Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung,  
Dr. Claudia Schütze
- **12.00 Uhr | Berufliche Perspektive im Leipziger Neuseeland**  
Neue und alte Berufsbilder aus dem Bereich Tourismus  
EVENT PARK mit den Unternehmensbereichen BELANTIS  
und emir Entertainment, Petra Plaul
- **13.00 Uhr | Rettungsassistent**  
Lebensretter im Ernstfall, ein Beruf mit Verantwortung  
Deutsches Rotes Kreuz e.V.
- **13.30 Uhr | Marketing für KMUs von Praktikern für Praktiker**  
Eventito – Agentur für Stadtführungen und Touren,  
Peggy Enders
- **14.30 Uhr | „Zufriedene Mitarbeiter, ein ethisches Ziel oder eine betriebswirtschaftliche Notwendigkeit?“**  
Jeder fünfte Arbeitnehmer hat innerlich gekündigt, der daraus entstehende volkswirtschaftliche Schaden ist enorm. Zu dieser Aussage kommt das Beratungsunternehmen Gallup in seiner jüngsten Studie. In einem Kurzworkshop werden speziell für kleine und mittlere Unternehmen die Auswirkungen und Lösungsansätze dieser Aussage erarbeitet.  
LMI, Detlef Artl
- **15.00 Uhr | Homöopathische Hausapotheke**  
Kleine Helfer für den Arbeitsalltag  
Ratsapotheke, Thomas Lange
- **16.00 Uhr | DuBAS – Duale Berufsausbildung mit Abitur**  
Jetzt wieder da! Neu ab dem Schuljahr 2011/2012  
Sächsische Bildungsagentur, Roman Schulz
- **17.00 Uhr | Forum**  
Aussteller und Messebesucher treffen sich zum Ausklang

Ein Imbissangebot wird bereitgehalten.  
Der Eintritt ist frei.



Austausch zwischen Unternehmern und C. Radon sowie J. Dirschka (Präsident a.D. HWK zu Leipzig)

**PARTNER DER MUM 2011**



**„BERUFE HAUTNAH ERLEBEN“**

Einmal dem Praktiker über die Schulter schauen. Am Messestand „Berufe hautnah erleben“ zeigen Fachleute, z.B. Trockenbauer, Konditor, Fleischer, Fotograf, Friseur, IT-Administrator und viele mehr ihr Können.

Hier können Interessierte erste spannende Einblicke in die Tätigkeitsfelder der verschiedenen Berufe gewinnen und sich über die tägliche Praxis informieren.

Wer eine Zeitreise in die eigene Zukunft wagen möchte, kann dies mit dem Altersanzug „GERT“ des DRK erleben.

In nur kurzer Zeit altert man locker um 40 Jahre. Müde Augen, schmerzende Finger und Gelenke – der Spezialanzug vermittelt anschaulich wie man sich jenseits der 70 Jahre fühlt und soll so den eigenen Blick für die ältere Generation schärfen.

Denn nur wenn man die Probleme und Hindernisse der anderen kennt, kann man kompetent in jedem Beruf mit Kundenkontakt, z.B. im Verkauf oder der Altenpflege zur Seite stehen.



**MESSE-HIGHLIGHT FUTURE TRUCK**

Naturwissenschaft und Technik ausprobieren, anfassen und mitmachen – der Future Truck der TU Chemnitz macht's möglich. Bei interaktiven Experimenten, Exponaten, Simulationen und Lernspielen werden naturwissenschaftliche und technische Phänomene anschaulich vermittelt.

Das entdeckende Lernen verspricht Unterhaltung für Kinder, Schüler und Jugendliche, Eltern und Großeltern den ganzen Tag von 10.00 bis 18.00 Uhr.



**REGIONALE PRODUKTE – KENNENLERNEN, AUSPROBIEREN ODER KAUFEN**

Das Angebot reicht über regionales Gemüse der Gemüseproduktion, Gewürzrezepturen der Gewürze Markranstädt GmbH oder Fleisch- und Wurstwaren von sogut über leckeren Honig der Imkerei Langhans. Erstmals werden verschiedene Käsevariationen, z.B. der traditionelle Blauschimmelkäse der Käserei Lehmann aus Leipzig präsentiert.

Eine kleine Ausstellung der handkaschierten Globen des Unternehmens Rätthgloben 1917 Verlag gibt weiterhin einen eindrucksvollen Einblick über die Produktvielfalt Markranstädter Unternehmen. Ebenso kann das liebevolle Holzspielzeug der Firma Wolfram Liebe bestaunt werden.

Wer sich über die neusten Trends zu Blumen und Gestecken informieren möchte, findet Anregungen und Tipps bei Elke Hanel vom Blumenkorb.



**MOBIL IN DIE ZUKUNFT – INNOVATIVE UND BEWÄHRTE FORTBEWEGUNG**

Traditioneller oder Elektroantrieb – diskutiert wird darüber in Öffentlichkeit, Politik und Zuhause.

Die Unternehmen car system Scheil und L.E. mobile stellen vor, wie erfolgreiche Umrüstung von herkömmlichen Fahrzeugen auf reinen Elektroantrieb bereits heute ohne Probleme funktionieren kann.

Denn mit im Gepäck haben die Unternehmer einen Audi A2, der von Benzin- auf Elektroantrieb umgerüstet wurde. Für diese technische Lösung haben die Unternehmen den Innovationspreis 2011 des Freistaates Sachsen gewonnen.

Zur MUM haben Sie des Weiteren die Gelegenheit nicht nur den neuen Passat des Autohauses Quesitz zu bestaunen, sondern Sie können ebenso einen Blick auf das Elektrofahrzeug TWIKE werfen.



**IMPRESSUM**

Markranstädt informativ – Sonderausgabe mum 2011  
 Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz und Räpitz

Herausgeber:  
 Stadtverwaltung Markranstädt, vertreten durch die Bürgermeisterin gemeinsam mit dem DRUCKHAUS BORNA

V. i. S. d. P.: Bernd Schneider

Gesamtherstellung:  
 DRUCKHAUS BORNA • Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna  
 Tel. 03433 207328 • Fax 207331  
 www.druckhaus-borna.de

Grafisches Konzept/CI: Sehsam. Büro für Gestaltung

Vertrieb: DRUCKHAUS BORNA

Fotos: Stadtverwaltung Markranstädt, DRUCKHAUS BORNA bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Auflage: 35.000 Exemplare

Erscheinungstermin: 27.09.2011  
 Redaktionsschluss: 20.09.2011

Mittelschule Markranstädt  
 Warum gehen wir zur MUM 2011?



Die frühzeitige und kontinuierliche Berufsorientierung ist zur Persönlichkeitsentwicklung unserer Schüler sehr wichtig und ist sowohl das erklärte Ziel der Mittelschule als auch der Stadt Markranstädt. Jedes Jahr erleben dies unsere Schüler zur MUM hautnah.

Erika Ettelt, Schulleiterin Mittelschule Markranstädt



Frank Fahrzeugbau GmbH  
 Für die Frank Fahrzeugbau GmbH aus dem Ortsteil Frankenheim gehört die „MUM“ zum festen Bestandteil für die Ausbildungssuche. Interessenten können sich zur Messe über die Berufe Kraftfahrzeugmechatroniker im Fachbereich Nutzfahrzeugtechnik oder Kommunikationstechnik informieren oder über den Metallbauerberuf Fachrichtung Nutzfahrzeugbau. Wir laden Sie herzlich an unseren Stand ein.

Klaus Frank

**AUSSTELLUNG DER „ÖKOLOGISCHE FUSSABDRUCK“ – MACH DEN ERSTEN SCHRITT**

Bei einer weltweit biologisch produktiven Fläche von 11,2 Mrd. Hektar und einer Weltbevölkerung von zurzeit ca. 6,5 Mrd. Menschen stehen für jeden 1,8 ha zur Verfügung.



D. h. wir bräuchten schon heute 3 Planeten vom Typ Erde. Der „Ökologische Fußabdruck“ veranschaulicht, wie viel Fläche jeder Einzelne durch seinen persönlichen Lebensstil beansprucht.

Gemessen wird er dabei an den Bereichen Wohnen, Mobilität, Ernährung und Konsum. Nutzen Sie die Gelegenheit und erstellen Sie Ihren ganz persönlichen Fußabdruck.

**KONTAKT / ANFAHRT**

Veranstaltungsort: Stadthalle Markranstädt  
 Leipziger Straße 4, 04420 Markranstädt  
 Veranstalter: Stadt Markranstädt  
 Ansprechpartner: Frau Heike Helbig  
 Telefon: 034205 61161

Die Messe ist von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.  
 Die Anfahrt erfolgt über die Anschlussstellen Leipzig-West (A9) Richtung Leipzig bis Abzweig Markranstädt (B 181) oder Leipzig Süd-West (A38) Richtung Markranstädt (B 186).



**mum 2011 | 3. Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse - 7.10.2011**

**LAV-FIRMENGRUPPE**

Seit der Gründung im Jahr 1991 ist die LAV-Firmengruppe aus Markranstädt ständig auf Expansionskurs und hat einen derzeitigen Stand von 130 Mitarbeitern, davon 12 Auszubildende. Dadurch war ein Neubau neben dem bereits existierenden Firmengebäude in der Nordstraße unumgänglich – er wird im Oktober/November 2011 bezugsfertig sein.

Bereits bei den ungewöhnlich gepflegten Außenanlagen vor dem Firmensitz – zu jeder Jahreszeit stehen dort Blumen – als auch bei dem hochwertigen Dachgarten des Neubaus wird der Gestaltungs- und Qualitätsanspruch der LAV Markranstädt deutlich.

Die LAV-Firmengruppe Markranstädt mit seinen verschiedenen Firmen bietet ein umfangreiches Leistungspaket:

- **LAV Markranstädt GmbH:** Klärschlammverwertung
- **LAV Technische Dienste GmbH & Co. KG:** Qualitätserzeugnisse für den Garten- und Landschaftsbau
- **LAV Maschinenpark GmbH & Co.KG:** Ankauf, Verkauf und Vermietung von mobiler Technik / Maschinen und Geräten
- **GALApplan Markranstädt GmbH:** Planung, Beratung und Ausführung im Bereich der Garten- und Freiraumplanung
- **HVT GmbH:** Spezialist für Logistikleistungen

**METCERA**

Die METCERA-Handel UG mit Sitz im Gewerbegebiet im Ranstädter Mark ist ein Multiunternehmen mit verschiedenen Geschäftsbereichen. Kerngeschäft ist die Elektro- und Elektronikgeräteverwertung mit dem dazugehörigen Wertstoffhandel und der Garantie für eine gesetzeskonforme und umweltgerechte Beratung und Entsorgung.

Seit mehr als 20 Jahren produziert und fertigt das Familienunternehmen Kerzen- und Wachswaren und handelt mit Zubehör. Stärke des Unternehmens ist die individuelle Fertigung für Geschäfts- und Privatkunden. Der im Hause integrierte Kerzenladen bietet die Möglichkeit der Auswahl und Beratung. Desweiteren gehört die Lohnarbeit für verschiedene Firmen, die in irgendeiner Weise mit Wachswaren in Verbindung zu bringen sind, zu ihren Aufgaben.

Das Team von 7 Vollbeschäftigten, 3 Teilzeitkräften und 2 Lehrlingen beschäftigt sich mit der Annahme von Wertstoffen und Geräten, der Fertigung von Kerzen, Erledigung von Lohnarbeiten und Kundenbetreuung. Das Unternehmen ist ständig bemüht, seine Mitarbeiter aus und weiterzubilden, mit neuen Aufgaben vertraut zu machen, um die Qualität der Arbeit und deren Umweltstandards einzuhalten. Für die nächsten Monate hat sich die METCERA-Handel UG das Ziel gesteckt, ein Zertifikat als anerkannter Entsorgungsfachbetrieb zu erhalten.



**LAV Erdenwerk**  
Qualitätserzeugnisse für Garten- und Landschaftsbau

- Rindenmulch
- Erden & Substrate
- Gartenbedarf & Baustoffe
- Entsorgung von Grünschnitt, Holzabfällen und Bauschutt
- Kiese, Sande, Natur- und Pflastersteine

**Öffnungszeiten:**  
Mo – Fr: 6.00 – 18.00 Uhr  
Ab April auch wieder Samstag  
von 8.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

**LAV Technische Dienste GmbH & Co.KG**  
Verkauf Erdenwerk Kulkwitz, „Am Schornstein“  
Zwenkauer Straße 155 • 04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 / 209065 u. 209066  
E-Mail: erdenwerk@lav-markranstaedt.de

[www.lav-erdenwerk.de](http://www.lav-erdenwerk.de)

**METCERA-Handel**  
KOSTENLOSE Annahme  
– Unterhaltungselektronik, Computer und IT

Ankauf: Papier (10 Cent), Glas, Alttextilien, Schuhe, Buntmetall und Schrott, Haushaltgeräte zu Tagespreisen

Edisonstraße 9 • 04420 Markranstädt  
☎ 034205 18734 • [www.metcera.de](http://www.metcera.de)

**Kerzenmanufaktur**  
Neuer Kerzenladen: Kerzen für jede Gelegenheit  
individuelle Anfertigung (Hochzeits-, Geburtstags-, Jubiläums-, Weihnachts- und Fotokerzen u. v. m.)

Öffnungszeiten: Mo – Do 8 – 17 Uhr • Fr 8 – 16 Uhr • Sa 9 – 12 Uhr

**mum 2011 | 3. Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse - 7.10.2011**

**SEIT 35 JAHREN IM DIENSTE DES KUNDEN**

1976 gründete Klaus Schärschmidt sein Unternehmen, das nach der Wende teilweise bis zu 18 Mitarbeiter beschäftigte. Am 01.01.2007 übernahm Sohn Mike Schärschmidt die Firma, in der er schon als 14-jähriger mitarbeitete und so in den Betrieb hinein wuchs. Er besitzt mittlerweile zwei Meistertitel, den des Installateurs und den des Heizungs- und Lüftungsbauers. Schon dem Vater war es wichtig, dass er möglichst in jedem Jahr einen Ausbildungsplatz zur Verfügung stellen kann und bis heute ist dies auch immer gelungen.



Der Meisterbetrieb erledigt alle klassischen Installations- und Klempnerarbeiten. 35 % der Aufträge liegen im Heizungsbereich, ebenso viele betreffen die Sanitär- und Bäderinstallation. Schwerpunkt beim Heizungsverkauf legt das Unternehmen auf Brennwerttechnik, Solar, Wärmepumpen und Photovoltaik. Der Familienbetrieb, dessen Büro seit Gründung von der Mutter und seit 2009 von Ehefrau Tanja gemanagt wird, hat auch für künftige Generationen vorgesorgt. Die Söhne Paul (16) und Fritz (13) streben für ihre Zukunft auch ein Handwerk an, wovon hoffentlich einer das Unternehmen weiterführen wird. Über Neuheiten und Perspektiven können Sie sich auf der MUM informieren.

**Wir sind da ...**   
bei Planung, Wartung oder Notruf

Meisterbetrieb seit über 35 Jahren.  
Wir sind Partner der Markranstädter Offensive Schule-Wirtschaft.

**Mike Schärschmidt**  
Tel.: 034205 88153  
Funk: 0172 9808173  
Fax: 034205 18638  
E-Mail: [ksm.schaerschmidt@web.de](mailto:ksm.schaerschmidt@web.de)

Rudolf-Breitscheid-Str. 34 • 04420 Markranstädt/OT Großlehna

**Neuerscheinung im SÜDRAUM-VERLAG**

Im August startete der in Borna ansässige SÜDRAUM-VERLAG mit der ersten Ausgabe des „Wurzener Stadtjournal“. Damit gibt der Verlagsbereich im DRUCKHAUS BORNA nunmehr sein viertes Stadtjournal heraus. Nach Borna, Markkleeberg und Markranstädt erscheint ab sofort einmal im Monat ein Stadtjournal auch in der Großen Kreisstadt Wurzen.

**Sechs starke Trümpfe!  
... für wirksames Marketing im Leipziger Land.**

Das Leipziger Land ist eine der dynamischsten Regionen Mitteldeutschlands. Die Nähe zur Großstadt Leipzig, die gute Infrastruktur sowie die spannende Entwicklung zu einem attraktiven touristischen Gebiet prägen die Region. Der in der Kreisstadt Borna ortsansässige Südraum-Verlag informiert seit vielen Jahren in seinen Publikationen über die regionale Entwicklung. Mit sechs hochwertigen Journalen werden über 200 000 Leser in 100 000 Haushalten und Firmen erreicht, darunter flächendeckend die drei größten Städte des Leipziger Landes – Markkleeberg, Borna und Markranstädt.



Leipziger SEENLAND Journal  
Bornaer Stadtjournal  
Markkleeberger Stadtjournal  
Markranstädt Informativ  
Wurzener Stadtjournal  
Nimm Dir Zeit

[www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)

## IKK CLASSIC: KEIN ZUSATZBEITRAG BIS 2013

## Seit zwanzig Jahren zuverlässiger Krankenversicherer in Sachsen

Im Rahmen der Markranstädter Unternehmermesse ist die IKK classic auch in diesem Jahr wieder vor Ort.

Mit rund 3,6 Millionen Versicherten und 8,3 Milliarden Euro Haushaltsvolumen ist die IKK classic die größte Innungskrankenkassen bundesweit. Sie ist die Kasse für mehr als 65 Prozent aller IKK-Versicherten.



Im aktuellen Rating des GKV-Spitzenverbandes wird die IKK classic ohne Einschränkung als „leistungsfähig“ bewertet und damit in die höchste Kategorie wirtschaftlicher Solidität eingestuft.

Für die Versicherten der IKK classic bedeutet das: Auch 2012: kein Zusatzbeitrag. Damit beweist die IKK classic einmal mehr ihre Zuverlässigkeit in Preis, Leistung und Service.

Am Stand der IKK classic beraten IKK-Mitarbeiter rund um die Themen Krankenversicherung und Gesundheit.

Wer möchte, kann vor Ort auch einen Gesundheitscheck mit individuellen Gesundheitstipps vom Fachmann nutzen oder seinen BMI-Wert messen lassen, für den es bei entsprechendem Wert 30 Euro Gutschrift im IKK Bonusheft gibt.

Mehr Informationen zu Leistungen, Service und zu weiteren Extras der IKK classic können unter [www.ikk-classic.de](http://www.ikk-classic.de) nachgelesen werden.

## PODOLOGIE BUSCH

Das Team um Ilona Busch war bereits 2010 auf der MUM vertreten und wird auch dieses Jahr über das Berufsbild Podologie informieren. Podologie ist im Vergleich zur kosmetischen Fußpflege eine heilberufliche Tätigkeit. Durch eine fundierte Ausbildung ist der Podologe in der Lage, frühzeitig Fußkrankheiten zu erkennen und sogenannte Risikopatienten wie z. B. Diabetiker fachgerecht zu behandeln. Frau Busch freut sich, Sie zur MUM 2011 begrüßen zu dürfen.



**Podologie**

**Ilona Busch**  
Praxis für  
medizinische Fußpflege

Altenburger Straße 33  
**04539 Groitzsch**  
Tel. 034296 74666 • Funk 0162 5217447

Zwenkauer Straße 29  
**04420 Markranstädt**  
Tel. 034205 699760 • Funk 0178 1706062

Nicolaistraße 1  
**04643 Geithain**  
Tel. 034341 40250

Bahnhofstraße 30 a  
**04575 Neukieritzsch**  
Tel. 034342 78993 • Funk 0163 2864044

Zugelassen für alle Krankenkassen

## KREATIV UND RATIONAL

Die Firma Dr. Oette Maschinenbauteile e.K. ist ein hochleistungsfähiges, fachlich kompetentes und qualitativ hochwertiges Unternehmen, welches sich als Systemanbieter in der Metall- und Blechverarbeitung etabliert hat. Die Inhaberin, Frau Sabine Oette, ihres Zeichens Diplom-Ingenieurin für Maschinenbau, leitet das Unternehmen seit dem Jahre 2002. 1993 gründete ihr Mann Dr. Rene Oette mit drei Mitarbeitern das Unternehmen, verunglückte 2002 tödlich und Sabine Oette musste entscheiden, wie es mit dem Betrieb weiter geht. Weitermachen, verkaufen, auflösen, waren die Optionen. Die intelligente Firmenchefin entschied sich Dr. Oette Maschinenbauteile als Familienunternehmen weiterzuführen und weiter auszubauen. Mittlerweile hat das mittelständische Unternehmen zwei Standorte und umfasst 79 Mitarbeiter, 4 Azubis und verschiedene Maschinenbaustudenten, die in der Firma ihre praktischen Erfahrungen sammeln.

Neben der Zentrale in Markranstädt befindet sich in Ehrenfriedersdorf (Erzgebirge) die Niederlassung Dr. Oette Blechbearbeitung. Dort hat sich das Unternehmen auf die Herstellung und Bearbeitung von Blechteilen spezialisiert.

In Markranstädt Edisonstraße werden in weiteren Produktionsabläufen die von der Niederlassung gelieferten Blechteile beschichtet, lackiert und komplettiert. Die von Dr. Oette Maschinenbauteile ihren Kunden angebotenen Leistungen, von der ersten Zeichnung an, über die individuelle kundenspezifische Montage bis hin zur termingerechten Lieferung, kommen sozusagen alle aus einer Hand. Die Auslieferung der fertiggestellten Blechkomponenten und Produkte wird koordiniert und die Teile werden nach Wunsch auch vor Ort montiert. Seefeste Verpackungen auf Kundenwunsch sind selbstverständlich. Dies ist bei Kunden in Indien und China nichts ungewöhnliches, so lächelnd Frau Oette. Der Kundenkreis ist also weltweit zu finden, aber auch im eigenen Gewerbegebiet. Auf den Gebieten des Druckmaschinenbau, Textilmaschinenbau, Stahl- und Anlagenbau, Präzisionsmaschinenbau und Messebau/Werbung hat die Firma ihren Schwerpunkt gesetzt. Besonders schätzen die Kunden die fortwährende, zeitintensive Betreuung bis hin zur Endmontage. Dr. Oette Maschinenbauteile ist mittlerweile eine eigene Marke, auf die Sabine Oette zu Recht stolz sein kann.

Die Firma ist in der Region als Zulieferer mit intensiver Nachfrage und guter Auftragslage bekannt. Messen wie die Zuliefermesse oder Wirtschaftstage nutzt Dr. Oette Maschinenbau-



teile, um zu informieren bzw. mit den Kunden ins Gespräch zu kommen. Das renommierte Unternehmen wird inzwischen von Sohn Sascha unterstützt, der ein abgeschlossenes Studium als Wirtschaftsingenieur vorweisen kann.

Seit einem Jahr gibt es etwas Neues in der Firma. Das Designlabel New Art at Home. Diplom-Bildhauer Peter Kärst, der intelligente und humorvolle Künstler aus dem Norden (Ostfriesland), unter anderem Spezialist für Kunst im öffentlichen Raum und Kunst am Bau, der schon viele künstlerisch hochwertige Referenzprojekte fertigte, ist Sabine Oettes Lebenspartner. Beide entwickelten gemeinsam das neue Designlabel.

Individuelles Design wird durch das Unternehmen Dr. Oette Maschinenbauteile in einer hohen Qualität hergestellt. Vom tollen Kerzenständer über Windlichter, Schalen und Gefäße bis hin zu Carports und Vordächern reicht die Palette des Labels. Herr Kärst, der auch mit Jugendlichen und Studenten Projekte entwickelt und sie in Kunst unterrichtet, stellt die sehr rationalen Maschinenbaukonstrukteure vor neue Herausforderungen. Die Maschinenbauer haben bei der ersten Zeichnung gleich ein fertiges Produkt vor Augen. Der Künstler jedoch entwickelt ein Produkt das aus den üblichen technischen Normen heraustritt. Das Kreative trifft das Rationale. Als schöner pädagogischer Nebeneffekt, so Frau Oette, hilft das meinem Team den Blick über den Tellerrand und das Erweitern des Horizontes zu ermöglichen. Das spart uns manche Weiterbildungsmaßnahme, so augenzwinkernd die Chefin. Schon in der Eingangshalle ist die Handschrift von Peter Kärst zu erkennen. Einige seiner Kunstwerke stehen in Miniaturform in der Lobby, ebenso wie Produkte aus dem neuen Designlabel. Das Label New Art at Home beinhaltet auch maßgeschneiderte Konzepte und Designobjekte für Haus und Garten. Eine ungewöhnliche und fruchtbare Symbiose der beiden außergewöhnlichen Menschen ist geglückt und gibt der Firma eine besondere individuelle Note.

**Gibt es eine Krankenkasse, die ihr Handwerk genauso gut versteht wie ich meins?**

**Die Antwort liegt nah: Als größte Innungskrankenkasse Deutschlands sichern wir besonders Handwerker optimal ab.**

Weitere Informationen unter unserer kostenlosen IKK-Servicehotline: 0800 455 1111. Oder auf [www.ikk-classic.de](http://www.ikk-classic.de)

**ikk classic**  
Daühl ich mich gut.

**Auch 2012: Kein Zusatzbeitrag**

**dr.oette Maschinenbauteile**  
**Markranstädt**  
CNC-Blechbearbeitung  
Montagen  
Systemkomponenten

[www.dr-oette-maschinenbauteile.de](http://www.dr-oette-maschinenbauteile.de) • Tel. +49(0)34205 424-0

**mum 2011 | 3. Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse - 7.10.2011**

**KACHELÖFEN AUS MEISTERHAND**

Der Ofenbaubetrieb Müller in Markranstädt besteht seit 1945. Seit 1980 führt Frank Müller den Ofenbaubetrieb in der 2. Generation. Zur Wende 1990 kam noch das Fliesenlegerhandwerk hinzu. Nun steht bereits die 3. Generation vor der Übernahme des Traditionsbetriebes.

Das Hauptaugenmerk liegt im individuellen Kamin- und Kachelofenbau sowie auf der Ausführung von Fliesenlegerarbeiten nach speziellen Kundenwünschen.

Das Leistungsspektrum umfasst auch den Handel und Service von Kaminöfen, transportablen Raumheizern und Küchenherden sowie sämtlichem Ofenzubehör.



**Kachelofen- u. Kaminbau | Jan Müller**

Leipziger Straße 6  
04420 Markranstädt

Tel.: 03 42 05 - 41 78 36  
Fax: 03 42 05 - 87 912  
Mobil: 0171 - 44 84 478

jan.mueller-kamine@t-online.de | www.kachelofen-kamine-mueller.de

**Ein eingespieltes Team**



**Heizen mit System.**  
Bei uns bekommen Sie komplette Buderus Heizsysteme und die passenden Dienstleistungen aus einer Hand. Damit haben Sie von vornherein die Sicherheit, dass alles perfekt zusammenpasst, ganz gleich welche Lösung Sie umsetzen wollen. So profitieren Sie von Wirtschaftlichkeit, Langlebigkeit und Service. Wir beraten Sie gern, wenn Sie noch weitere handfeste Vorteile erfahren möchten.

**Wärme ist unser Element**

**HIRSCHFELD**  
Innovative Heiztechnik  
Schönere *Heizen*.

M. Hirschfeld  
Schönauer Straße 16  
04420 Markranstädt/OT Lindennaundorf  
Telefon 0341 9411526  
Telefax 0341 9411527  
www.hirschfeld-bad.de

**Buderus**  
Bosch Thermotechnik GmbH  
Niederlassung Leipzig  
Handelsstraße 22  
04420 Markranstädt  
Tel. 0341 9451300  
Fax 0341 9420062  
Mail: leipzig@buderus.de  
www.buderus.de

**ANREIZ ZUR HEIZUNGSMODERNISIERUNG**

**Endkunden erhalten für den Austausch einer alten Anlage bis zu 500 Liter Heizöl geschenkt**  
Häufig fehlt nur der letzte Anstoß, um eine veraltete Heizungsanlage zu modernisieren. Denn mancher Hauseigentümer zögert, solange der bestehende Kessel noch läuft. Mit einer Prämie vom Institut für Wärme und Öltechnik (IWO) und Buderus, einer Marke von Bosch Thermotechnik, können Heizungsfachfirmen ihren Kunden die Entscheidung für einen neuen Öl-Brennwertkessel jetzt leichter machen. Hauseigentümer, die sich für einen effizienten Buderus Öl-Brennwertkessel entscheiden, bekommen 350 Liter Heizöl gratis (maximal 350 Euro). Wer zusätzlich noch eine thermische Solaranlage von Buderus einbauen lässt, kann sich über 500 Liter Heizöl (maximal 500 Euro) freuen. Die Aktion vom IWO mit Unterstützung von Buderus läuft vom 1. August 2011 bis zum 31. Dezember 2011.

Näheres dazu erfahren Sie an unserem Stand zur „mum 2011“, wir beraten Sie gern.

Bosch Thermotechnik GmbH / Fa. Hirschfeld

**ENERGIE SPAREN, KOMFORT STEIGERN, GRATIS HEIZÖL SICHERN!**

**DEUTSCHLAND MACHT PLUS!**  
Mit einer neuen Öl-Brennwertheizung!\*

**BIS ZU 500 L HEIZÖL GRATIS**

IWO

**mum 2011 | 3. Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse - 7.10.2011**

**ANBIETERUNABHÄNGIGE ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE SACHSEN**

Verbraucher in Markranstädt können sich durch einen Spezialisten im Rahmen der monatlichen Energieberatung im Mehrgenerationenhaus, Weißbachweg 1, in Markranstädt, jeden 4. Donnerstag im Monat in der Zeit von 15 bis 18 Uhr beraten lassen.

Gegenstand der Fachberatungen sind u. a. die Beantwortung von Fragen zu den Ursachen hoher Strom- und Heizkosten und zu den Betriebskostenabrechnungen, zum baulichen Wärmeschutz, zu modernen Heizsystemen, dem Einsatz erneuerbarer Energien sowie Möglichkeiten der Förderung. Außerdem können vom Energieberater kostenlos Strommeßgeräte ausgeliehen werden.

Da die Stadt Markranstädt das zu zahlende Entgelt von 5 € für die vom BMWi geförderte persönliche Energieberatung übernimmt, ist die Beratung für alle Markranstädter kostenlos. Sollten nicht alle Fragen innerhalb eines persönlichen Beratungsgesprächs abschließend geklärt werden können, besteht die Möglichkeit, den Energieberater in die Wohnung oder zum Haus kommen zu lassen. Hier kann das Problem in Augenschein genommen und besprochen werden.

Anschließend erhält der Ratsuchende eine schriftliche Auswertung und Empfehlung. Die ebenfalls vom BMWi geförderte Vor-Ort-Beratung kostet den Ratsuchenden einen Eigenbeitrag von 45 €.

Da der Energieberater von außerhalb und nur zu vereinbarten Terminen kommt, wird um telefonische Vereinbarung gebeten.

Nähere Informationen erhalten Sie von den Experten am Stand der Verbraucherzentrale Sachsen auf der MUM.



**verbraucherzentrale Sachsen**

**anbieterunabhängige Energieberatung in Markranstädt**

**Energieberatung**

- **Was beraten wir:** Einsparen von Strom- und Heizkosten, moderne Heiztechnik, Einsatz erneuerbarer Energien, baulicher Wärmeschutz sowie Fördermöglichkeiten
- **Wann:** jeden 4. Do von 15 – 18 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Weißbachweg 1, in Markranstädt
- **Termine unter: 0372-2 71 62 oder 0180-5-797777\*** (\*Festnetzpreis 14 Cent/Min.; Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.)
- **Wir begrüßen Sie auf der mum 2011 am 7. Oktober 2011 von 10 – 18 Uhr in der Stadthalle Markranstädt**

**MBWV – Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH**  
Ihr Immobilienspezialist in Markranstädt, Leipzig und Umgebung

Falls Sie eine Wohnung suchen, ein Haus kaufen oder verkaufen wollen, den Traum von einem Eigenheim erfüllen wollen oder Ihre Immobilie wertbeständig verwalten lassen wollen, dann sind Sie bei uns richtig. Unsere kompetenten Mitarbeiter unterbreiten Ihnen gerne ein individuelles, auf Sie zugeschnittenes Angebot rund um Ihre Immobilie. Gern beantworten wir Ihre Fragen, besprechen Ihre konkreten Wünsche sowie Vorstellungen und bieten Ihnen entsprechende Lösungsmöglichkeiten.

*Service rund um Ihre Immobilie*

- Vermietung
- Hausmeisterservice und Notdienst
- Hausverwaltung
- WEG- und Sonderverwaltung
- Bau und Sanierung
- Baubetreuung

**Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH**  
Schkeuditzer Str. 28 | 04420 Markranstädt | Tel. 034205-7880 | team@mbwv.de

[www.Wohnen-in-Markranstaedt.de](http://www.Wohnen-in-Markranstaedt.de)

**DER TIMEWAVER – EIN EXPERTENSYSTEM FÜR  
INFORMATIONSFELDMEDIZIN**

**Mit Quantenphysik in ein neues Zeitalter**

Der TimeWaver, entwickelt von Marcus Schmiede, bringt modernste physikalische Prinzipien und neueste Technologien in die ganzheitliche neue Medizin. Die aktuellsten wissenschaftlichen Erkenntnisse fließen in dieses hochwertige System ein. Unzählige Informationen treffen ständig auf jeden Menschen ein und somit wird jeder Mensch durch ein ganz individuelles Informationsfeld umgeben und geprägt.

Jede Störung im Wohlbefinden eines Menschen hat Ursachen. Mit Hilfe dieses hochmodernen computergestützten Radioniksystems ist es möglich, diese Ursachen aus dem Informationsfeld zu lesen, aufzuzeigen und anschließend auszubalancieren. Somit wird eine Harmonie im Menschen wieder hergestellt.

Dieses Informationsfeld jedes Menschen umfasst viel mehr, als das, was für jeden sichtbar ist. Vergleichbar ist dies mit einem Eisberg im Ozean. Alles unter der Meeresoberfläche entspricht den Informationen im Unterbewusstsein eines Menschen. In diesem Unterbewusstsein sind unzählige positive und negative Informationen gespeichert. Die negativ gespeicherten Informationen haben eine niedrigere Schwingung als die positiven Informationen. Um uns glücklich, gesund und lebendig zu fühlen, egal wie alt wir sind, ist es wichtig, die eigene Schwingung zu erhöhen und Ganzheit zu leben.

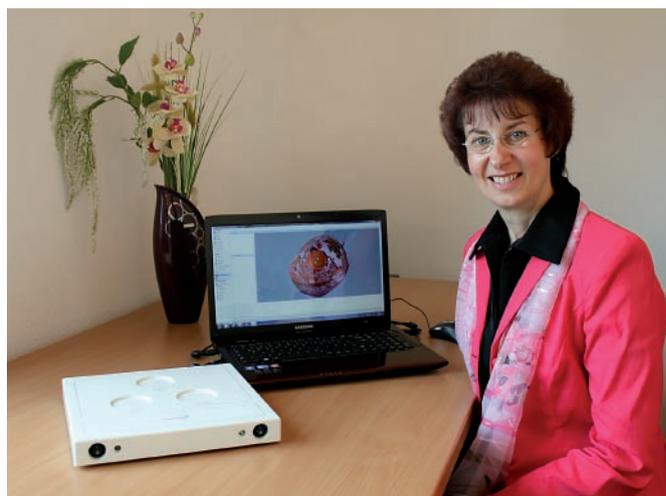
Wir sind Schöpfer und Gestalter unseres eigenen Lebens. Jeder Mensch trägt wesentlich dazu bei, wie sein eigenes Leben aussieht. Alle Entscheidungen, die wir treffen, sollten unserem

persönlichen Wohle dienen. Ganz wichtig ist dabei, in die Eigenverantwortung zu gehen. Eine bewusste und gesunde Lebensweise ist dabei Grundvoraussetzung, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen. In der Ganzheit liegt das größte Potenzial unserer Kraft.

Meine Berufung ist es, Menschen zu begleiten, die bereit sind, diesen Weg zu gehen, um eine menschlichere Zukunft auf unserem schönen Planeten Erde zu gestalten.

Ich wünsche allen von Herzen ein glückliches und zufriedenes Leben und bedanke mich für Ihre Aufmerksamkeit.

*Doris Schumann*



## *Die Einheit von Körper, Geist und Seele*

**ZUR PERSÖNLICHKEITSENTWICKLUNG UND SPIRITUELLEM WACHSTUM**

durch

### **Radionische Behandlungen**

*Energie- und Informationsfeldmedizin, Organfeldanalysen und Balancierungen,  
Unterstützung von Heilprozessen mit TimeWaver*

### **Matrix Harmonics**

*Quantenheilungs- und Bewusstseins-Technologie*

### **Energieübertragung**

*zur Aktivierung der Selbstheilungskräfte und der Stärkung des Immunsystems*

### **Chakren-Harmonisierung**

*Aktivierung und Harmonisierung der Energiezentren*



### **DER WEG ZUM GLÜCK UND ZUR GESUNDHEIT**

### **PRAXIS FÜR GANZHEITLICHE MENTALE UND RADIONISCHE BEHANDLUNGEN, ENERGIEARBEIT UND COACHING**

*Doris Schumann*

*Schumann IT-Systeme und Consulting GmbH*

*Gartenwinkel 10 • 04158 Leipzig / Lindenthal*

*Telefon: 0341 46279911 • Funk: 0170 7849161*

*doris.schumann@leipzig-consulting.net*